

だい13か ようせつさぎょう3

第13課 溶接作業3

ការងារផ្សារភាគទី 3

■ 目標 ■

道具の使い方について聞いて理解できる。

អាចស្តាប់យល់អំពីរបៀបប្រើឧបករណ៍។

一度説明を聞いたが、わからなくなったので、指導員に尋ねる。

សួរគ្រូណែនាំដោយសារបានស្តាប់ការពន្យល់ម្តងប៉ុន្តែមិនយល់។

自分から休憩したいと言することができる。

អាចនិយាយថាចង់សម្រាកដោយខ្លួនឯង។

■^{かいわ}会話I■

アリフさんはこれから溶接を始めます。

鈴木 けーぶるを ちゃんと のばして。
ケーブルを ちゃんと 伸ばして。

アリフ ちかいですか、だめですか。
近いですが、だめですか。

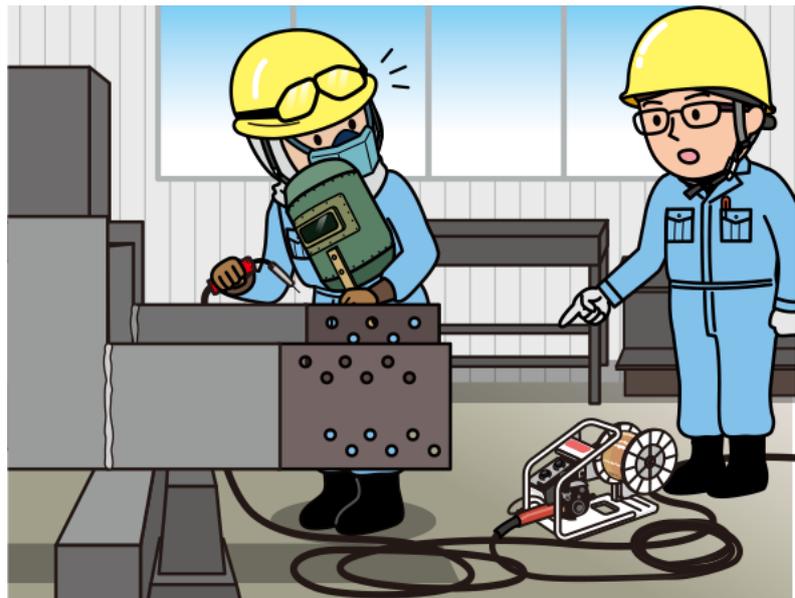
鈴木 うん、だめだよ。
うん、だめだよ。

けーぶるを まいて つかうと、でんりゅうが ながれにくいよ。
ケーブルを 巻いて 使うと、電流が 流れにくいよ。

アリフ そうですか。
そうですか。

けっかんが できるかも しれませんね。
欠陥が できるかも しれませんね。

けーぶるを のばします。
ケーブルを 伸ばします。



■ 会話 I ■

លោក អារិហ្វ តទៅនេះនឹងចាប់ផ្តើមផ្សារ។

Suzuki ពន្លាខ្សែកាបឲ្យបានត្រឹមត្រូវផង។

Arif នៅជិតទេ តើមិនល្អឬ?

Suzuki បាទ មិនល្អទេ។

បើប្រើដោយម្សៅខ្សែកាប ចរន្តអគ្គិសនីមិនមានលំហូរល្អ។

Arif ពិតមែនឬ?

អាចបង្កឲ្យមានចំណុចខ្វះខាតក៏ថាបាន។

ខ្ញុំនឹងពន្លាខ្សែកាប។

■^{かいわ}会話2■

アリフさんは図面を見えています。

アリフ すずきさん、いま ちょっと いいですか。
鈴木さん、今 ちょっと いいですか。

鈴木 うん。なに？
うん。何？

アリフ この きごうの いみを わすれて しまいました。
この 記号の 意味を 忘れて しまいました。

もう いちど おしえて もらえませんか。
もう 一度 教えて もらえませんか。

鈴木 それは かいさきだよ。
それは 開先だよ。

アリフ かいさきですね。わかりました。
開先ですね。わかりました。



溶接作業3

ការងារជួរភាគទី 3

■ 会話2 ■

លោក អារិហ្វ កំពុងមើលប្លង់។

Arif លោក ស៊ិហ្ស៊ីគី ខ្ញុំសុំសួរបន្តិចបានទេ?

Suzuki បាន។ មានការអ្វី?

Arif ខ្ញុំភ្លេចអត្ថន័យសញ្ញានេះបាត់ទៅហើយ។

សូមជួយប្រាប់ខ្ញុំម្តងទៀតបានទេ?

Suzuki វាគឺចង្កូរប៊ិក។

Arif អូ ចង្កូរប៊ិក។ ខ្ញុំយល់ហើយ។

■^{かいわ}会話3■

アリフさんは工場で作業しています。

アリフ すみません。
すみません。

鈴木 どうした？
どうした？

アリフ ちょっと やすんでも いいですか。
ちょっと 休んでも いいですか。

あつくて、ふらふらします。
暑くて、ふらふらします。

鈴木 うん、いいよ。
うん、いいよ。

みずも のんでね。
水も 飲んでね。

アリフ はい。ありがとう ございます。
はい。ありがとう ございます。



溶接作業3

ការងារផ្សារភាគទី 3

■ 会話3 ■

លោក អារិហ្វ កំពុងធ្វើការងារនៅរោងចក្រ។

Arif អត់ទោស។

Suzuki មានការអ្វី?

Arif ខ្ញុំសុំសម្រាកបន្តិចបានទេ?

វាក្តៅ ធ្វើឱ្យខ្ញុំងងឹតជោង។

Suzuki បានទេតើ។

ញ៉ាំទឹកផង។

Arif បាទ។ សូមអរគុណ។

■ ことば ■

	ことば	読み
1	ケーブル	けーぶる
2	伸ばす	のばす
3	巻く	まく
4	電流が流れる	でんりゅうがながれる
5	欠陥	けっかん
6	記号	きごう
7	開先	かいさき
8	ふらふらする	ふらふらする
9	ステンレス	すてんれす
10	錆びる	さびる
11	薄板	うすいた
12	溶ける	とける
13	始端	したん
14	終端	しゅうたん
15	発生 (する)	はっせい (する)
16	鋼材	こうざい
17	穴が開く	あながあく
18	ビード	びーど
19	割れる	われる
20	グラインダー	ぐらいんだー
21	削る	けずる
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

溶接作業3

ការងារផ្សារភាគទី 3

■ ことば ■

	意味
1	ខ្សែកាប
2	ពន្លា
3	មូរ
4	ចរន្តអគ្គិសនីហូរ
5	ចំណុចខ្វះខាត
6	សញ្ញា
7	ចង្កូរប៉ុក
8	ផ្ទាំងជោង
9	អ៊ុណុក
10	ច្រែះស៊ី
11	បន្ទះស្តើង
12	រលាយ
13	តែមខាងចាប់ផ្តើម
14	តែមខាងបញ្ចប់
15	ការកើតឡើង(កើតឡើង)
16	សម្ភារដែកថែប
17	ចេញប្រហោង
18	ផ្ទេរបន្សារ
19	បែក
20	ម៉ូទ័រឆាប
21	ឆាប
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ~やすい/~にくい

けーぶるを まいて つかうと、でんりゅうが ながれにくいよ。

ケーブルを 巻いて 使うと、電流が 流れにくいよ。

すてんれすは さびにくいです。

① ステンレスは 錆びにくいです。

ようせつしたとき、うすいは とけやすいです。

② 溶接したとき、薄板は 溶けやすいです。

ようせつの したんと しゅうたんは けっかんが はっせいしやすいです。

③ 溶接の 始端と 終端は 欠陥が 発生しやすいです。

④

⑤

★ ~て しまいました

この きごうの いみを わすれて しまいました。

この 記号の 意味を 忘れて しまいました。

こうざいに あなが あいて しまいました。

① 鋼材に 穴が 開いて しまいました。

びーどが われて しまいました。

② ビードが 割れて しまいました。

ぐらいいんだーで けずり すぎて しまいました。

③ グラインダーで 削り すぎて しまいました。

④

⑤

■ 応用練習 ■

នៅ(4)(5) សូមសរសេរល្បះដែលអ្នកប្រើ។
សូមសុំឲ្យគ្រូណែនាំពិនិត្យ។

★ ~やすい/~にくい

បើប្រើដោយម្យ៉ាងណា ចរន្តអគ្គិសនីមិនមានលំហូរល្អ។

- ① អ៊ីណុកគីមិនងាយច្រេះស៊ីទេ។
- ② ពេលផ្សារ បន្ទះស្តើងគឺងាយរលាយ។
- ③ តែមខាងចាប់ផ្តើមនិងតែមខាងបញ្ចប់នៃការផ្សារ គឺងាយនឹងកើតមានចំណុចខ្វះខាត។
- ④
- ⑤

★ ~て しまいました

ខ្ញុំភ្លេចអត្ថន័យសញ្ញានេះបាក់ទៅហើយ។

- ① សម្ភារដែកថែបបានចេញប្រហោង។
- ② ថ្មើរបន្ទាវបានបាក់។
- ③ ខ្ញុំបានឆាប់ជ្រុលដោយប្រើម៉ូទ័រឆាប់។
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

សូមសរសេរសន្ទនាដោយយោងតាមសន្ទនាគំរូ។

សូមសុំឲ្យគ្រូណែនាំពិនិត្យ។